

## Fachporträt

# Italienisch

in den Studiengängen Sekundarstufe I

Gültigkeit bis Ende Frühjahrssemester 2024



**Im Rahmen der Studiengänge Sekundarstufe I erwerben Sie durch das Italienischstudium die fachlichen, fachdidaktischen und berufspraktischen Kompetenzen und somit die Lehrbefähigung für einen professionellen Italienischunterricht auf der Sekundarstufe I.**

## Fachverständnis

Italienisch ist nicht nur die Nationalsprache der italienischen Republik, sondern auch die National- und Amtssprache der Schweiz, sowie Territorialsprache im Kanton Tessin und in den südlichen Tälern Graubündens. Die italienischsprachige Schweiz stellt zwar eine Minderheit dar. Man vergisst dabei, dass dank der massiven Zuwanderung italienischer Gastarbeiter seit dem Ende des 19. Jh. mehr als 50% der italophonen Bevölkerung ausserhalb der italienischsprachigen Gebiete wohnen. Mit dieser Einwanderung verbreiteten sich in der Schweiz viele Lebensgewohnheiten des südlichen Nachbarn bei Essgewohnheiten, Kunst und Mode (Italianità). Italienisch ist gleichzeitig eine angesehene Kultursprache. Die italienische Sprache ist auch wichtig für das Verständnis der Sprach- und Kulturgeschichte Europas (Kunstgeschichte, Geschichte, Musik usw.). Schliesslich spielt diese Kultursprache seit der Renaissance vor allem in unserer Region eine bedeutende Rolle.

Die Vermittlung der italienischen Sprache und Kultur ist eine spannende Herausforderung, die sich künftigen Italienischlehrpersonen stellt.

## Ziel des Studiums

Ziel des Studiums ist es, die Studierenden zu befähigen, geeignete Unterrichtssettings zu organisieren und den Lernenden die italienische Sprache mit Freude zu vermitteln. Um dies zu erreichen, gehören neben der Kenntnis von Sprache und Kultur auch methodisch-didaktische Kompetenzen dazu, welche es ermöglichen, diese Inhalte alters- und adressatengerecht zu vermitteln. Dementsprechend umfasst das Studium nicht nur sprachliche, linguistische, literaturwissenschaftliche und kulturelle Themenbereiche, sondern bildet die Studierenden auch fachdidaktisch und berufspraktisch aus.

Das Sprachniveau muss spätestens am Ende des Studiums die Stufe C2 des *Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens* erreicht haben und muss mit einer internationalen Sprachprüfung nachgewiesen werden. Je nach Sprachniveau bei Studienbeginn muss mit zusätzlichen Anstrengungen gerechnet werden. Während des Studiums wird ausserdem ein 16-wöchiger Aufenthalt im italienischsprachigen Gebiet absolviert. Näheres dazu ist dem [Studienreglement Anhang F](#) zu entnehmen.

## Studieninhalte und ihre Gliederung

Im *Integrierten Studiengang* absolvieren Sie zuerst die Bachelorphase. Nach dem Abschluss des Bachelorstudiums, werden Sie zur Masterphase des Studiengangs Sekundarstufe I zugelassen. In dieser Phase wählen Sie aus verschiedenen Vertiefungsrichtungen (siehe Studienpläne) zwei Fächer bzw. Fachbereiche. Italienisch wird nicht als Mastervertiefung angeboten.

Studierende des *konsekutiven Studiengangs* und der *Stufen- oder Facherweiterung* beachten, die Liste im Abschnitt «Studienvarianten». Sie zeigt, welche Module in der jeweiligen Studienvariante zu absolvieren sind.

Im Folgenden wird die inhaltliche und strukturelle Grobgliederung der fachwissenschaftlichen und fachdidaktischen Studien und der geforderten Studienleistungen aufgezeigt.

## Fachwissenschaftliche und fachdidaktische Studienbereiche

Die **Fachwissenschaft Italienisch** setzt sich aus den Modulen FWIT 1.1 bis FWIT 1.4 (Grundstudium) und den Modulen FWIT 1.5 bis FWIT 1.8 (Hauptstudium) zusammen.

	Modul	Kurztitel	ECTS	Bewertung
Grundstudium	Fachwissenschaft Italienisch 1.1	Sprachkurs Italienisch: Niveau B2-C1	2	6er-Skala
	Fachwissenschaft Italienisch 1.2	Inhalts- und handlungsorientierter Italienischunterricht	2	6er-Skala
	Fachwissenschaft Italienisch 1.3	Einführung in die Literatur- und Kulturwissenschaft: Analyse narrativer Gattungen	2	6er-Skala
	Fachwissenschaft Italienisch 1.4	Varietäten- und Soziolinguistik	2	6er-Skala

Hauptstudium	Fachwissenschaft Italienisch 1.5	Text- und Pragmalinguistik	2	2er-Skala (pass/fail)
	Fachwissenschaft Italienisch 1.6	Vertiefung der Literatur- und Kulturwissenschaft: Analyse poetischer Gattungen	2	2er-Skala (pass/fail)
	Fachwissenschaft Italienisch 1.7	Kurzsprachaufenthalt in einer italienischsprachigen Region	2	2er-Skala (pass/fail)
	Fachwissenschaft Italienisch 1.8	Analyse verschiedener literarischer Gattungen	2	2er-Skala (pass/fail)

Das fachwissenschaftliche Studium umfasst insgesamt acht Präsenzveranstaltungen. Im *Grundstudium* dient das Modul 1.1 der Festigung der Sprachkompetenzen (*von Niveau B2 auf C1*) und der italienischen Grammatik. Das Modul 1.2 führt in die Grundlagen der italienischen Linguistik ein. Das Modul 1.3 ist eine Einführung in die italienische Literatur- und Kulturwissenschaft, welche die Analyse narrativer Gattungen behandelt. im Modul 1.4 werden verschiedene Dimensionen der linguistischen Variation analysiert.

Im *Hauptstudium* werden im Modul 1.5 die Grundlagen der Text- und Pragmalinguistik vermittelt. Im Modul 1.6 werden die Grundkenntnisse in italienischer Literatur- und Kulturwissenschaft vertieft, die bei der Analyse poetischer Gattungen zur Anwendung kommen. Das Modul 1.7 ist ein 4-wöchiger Sprachkurs im italienischsprachigen Gebiet, der im Auftrag der PH organisiert wird. Im Modul 1.8 steht die Analyse literarischer Gattungen wie Theater, Film, Comics im Fokus.

Das Kursangebot im Bereich der Sprachkompetenzen wird durch nicht kreditierte Module ergänzt, die der Vorbereitung auf die Sprachprüfung DALF C2 dienen.

Jedes Modul umfasst zwei Wochenstunden während eines Semesters. Alle Module sind mit je 2 ECTS-Punkten dotiert (je 60 Arbeitsstunden). In allen Modulen werden deshalb neben der aktiven Teilnahme die Vor- und Nachbereitung sowie verschiedene schriftliche und mündliche Studienleistungen erwartet.

Die **Fachdidaktik Italienisch** setzt sich aus den Modulen FDIT 1.1 bis FDIT 1.2 (Grundstudium) und den Modulen FDIT 1.3 bis FDIT 1.6 (Hauptstudium) zusammen.

	Modul	Kurztitel	ECTS	Bewertung
Grundstudium	Fachdidaktik Italienisch 1.1	Kommunikative Kompetenzen und Binnendifferenzierung	2	6er-Skala
	Fachdidaktik Italienisch 1.2	Didaktisch-methodische Prinzipien des Italienischunterrichts	2	6er-Skala
Hauptstudium	Fachdidaktik Italienisch 1.3	Unterrichtsplanung, Materialien und Einsatz neuer Medien	2	2er-Skala (pass/fail)
	Fachdidaktik Italienisch 1.4	Evaluation von kommunikativen Kompetenzen	2	2er-Skala (pass/fail)
	Fachdidaktik Italienisch 1.5	Aufgaben- und Kompetenzorientierung	2	2er-Skala (pass/fail)
	<i>Fachdidaktik Italienisch 1.6</i>	Interkulturelle Kompetenzen und Mehrsprachigkeitsdidaktik	2	2er-Skala (pass/fail)

Die Fachdidaktik umfasst sechs Präsenzveranstaltungen. Im *Grundstudium* (Module 1.1 und 1.2) werden die Grundlagen des Fremdsprachenunterrichts vermittelt (kommunikative Kompetenzen, Methoden der Inhalts- und Handlungsorientierung, aktuelle Lehrmittel, Umgang mit Wortschatz und Grammatik). Im *Hauptstudium* werden diese Grundlagen vertieft. Im Modul 1.3 geht es einerseits um die Unterrichtsplanung andererseits um den Einsatz von Unterrichtsmaterialien und von neuen Medien.

Das Modul 1.4 behandelt die grundlegenden Methoden der summativen und formativen Evaluation von kommunikativen Kompetenzen. Im Modul 1.5 lernen die Studierenden, aufgaben- und kompetenzorientierten Unterricht zu planen. Das Modul 1.6 beschäftigt sich mit landestypischen Themen, interkulturellen Kompetenzen und der Mehrsprachigkeitsdidaktik.

### Individuelle Arbeitsleistung (IAL)

Die folgenden individuellen Arbeitsleistungen sind zu absolvieren:

Bachelorstudiengang	ECTS	Bewertung
<i>IAL Fachwissenschaft Italienisch 1A</i>	3	6er-Skala
<i>IAL Fachwissenschaft Italienisch 1B</i>	3	6er-Skala
<i>IAL Fachdidaktik Italienisch 1A</i>	3	6er-Skala

- *IAL Fachwissenschaft 1A*: Vertiefung von literarischen bzw. kulturellen Themen auf der Grundlage der Module FW 1.6-1.8 in Form einer schriftlichen Seminararbeit.
- *IAL Fachwissenschaft 1B*: Vertiefung von sprachwissenschaftlichen Themen auf der Grundlage des Moduls FW 1.5 in Form einer schriftlichen Seminararbeit.
- *IAL Fachdidaktik 1A*: Mündliche Prüfung (30 Minuten) auf der Grundlage der Module 1.3-1.6 sowie des erstellten persönlichen Portfolios.

Weitere Hinweise entnehmen Sie dem [Studienreglement](#) und den [Studienplänen](#).

### Masterarbeiten

Die Masterarbeit kann im Bereich Erziehungswissenschaften oder Fachdidaktik eines Studienfachs verfasst werden. Sie muss sich auf berufsrelevante Forschungsfragen beziehen.

Für Studierende, welche Italienisch *und* ein Integrationsfach (Natur und Technik oder Räume, Zeiten, Gesellschaften) studieren, gelten zusätzliche Bedingungen in der Themenwahl der Masterarbeit. Entsprechende Hinweise entnehmen Sie bitte dem [Studienreglement](#) bzw. den Ausführungsbestimmungen für Masterarbeiten.

## Berufspraxis

Zu den auf das Fach *Italienisch* bezogenen berufspraktischen Studien finden Sie die entsprechenden Informationen im Porträt der [Berufspraktischen Studien Sekundarstufe I](#).

## Studienvarianten

Neben dem oben beschriebenen integrierten Studiengang gibt es weitere Wege, um den Master Sekundarstufe I zu erreichen. Je nach Vorbildung bietet die Pädagogische Hochschule FHNW spezifische Studiengänge an:

- 1. Konsekutiver Studiengang (Master):** Der Eintritt in den Masterstudiengang erfolgt in der Regel über einen
  - Bachelor-Abschluss einer Universität oder einer spezialisierten Fachhochschule in *zwei* Unterrichtsfächern. Sie absolvieren die Fachdidaktiken der entsprechenden Fächer. Umfang des Studiums insgesamt 120 ECTS-Punkte.
  - Bachelor-Abschluss einer Universität oder einer spezialisierten Fachhochschule in *einem* Unterrichtsfach. Sie absolvieren die Fachdidaktiken zweier Studienfächer. Im zweiten Studienfach ohne Bachelorabschluss absolvieren Sie zusätzliche fachwissenschaftliche Auflagen von max. 22 ECTS-Punkten. Studienumfang je nach Anrechnung und Auflagen insgesamt 120 bis 142 ECTS-Punkte.
  - Studierenden mit einem EDK-anerkannten Lehrdiplom für Maturitätsschulen werden standardisierte weitreichende Anrechnungen gesprochen. Sie absolvieren jeweils die Fachdidaktik des entsprechenden Faches. Der Studienumfang umfasst ca. 60 ECTS-Punkte (je nach Anrechnung), wenn beide Fächer auf der Sekundarstufe I studierbar sind, oder ca. 90 ECTS-Punkte, wenn nur ein Fach auf der Sekundarstufe I studierbar ist und ein neues zusätzliches Fach gewählt wird.
- 2. Stufenerweiterung Sek I:** Der Eintritt in den Masterstudiengang erfolgt in der Regel über den Nachweis eines von der EDK-anerkannten Lehrdiploms für die Vorschul- und Primarstufe oder für die Primarstufe. Studienumfang insgesamt 120 ECTS-Punkte.
- 3. Facherweiterung Sek I:** Der Eintritt erfolgt über ein EDK-anerkanntes Lehrdiplom für die Sekundarstufe I. Mit der Facherweiterung wird zusätzlich die Lehrbefähigung im Fach Italienisch erlangt. Studienumfang insgesamt 39 ECTS-Punkte.

Nähere Informationen entnehmen Sie dem [Studienreglement](#) und den [Studienplänen](#).

In der Tabelle sind die zu absolvierenden Module der entsprechenden Studienvarianten angekreuzt.

Modul	ECTS	1. Konsekutiver Studiengang				2. Stufenerweiterung	3. Facherweiterung
		BA-Abschluss 1 Fach <sup>1</sup>	BA-Abschluss 2 Fächer	Lehrdiplom für Maturitätsschulen 1 Fach <sup>2</sup>	Lehrdiplom für Maturitätsschulen 2 Fächer <sup>2</sup>	Lehrdiplom für die Vorschul- und Primarstufe oder Primarstufe	Lehrdiplom Sekundarstufe I
Fachdidaktik Italienisch 1.1	2					X	X
Fachdidaktik Italienisch 1.2	2	X	X	X	X	X	X
Fachdidaktik Italienisch 1.3	2	X	X	X	X	X	X
Fachdidaktik Italienisch 1.4	2	X	X	X	X	X	X
Fachdidaktik Italienisch 1.5	2	X	X	X	X	X	X
Fachdidaktik Italienisch 1.6	2					X	X
IAL Fachdidaktik Italienisch 1A	3	X	X	X	X	X	X
Fachwissenschaft Italienisch 1.1	2					X	X
Fachwissenschaft Italienisch 1.2	2					X	X
Fachwissenschaft Italienisch 1.3	2					X	X
Fachwissenschaft Italienisch 1.4	2					X	X
Fachwissenschaft Italienisch 1.5	2					X	X
Fachwissenschaft Italienisch 1.6	2					X	X
Fachwissenschaft Italienisch 1.7	2					X	X
Fachwissenschaft Italienisch 1.8	2					X	X
IAL Fachwissenschaft Italienisch 1A	3					X	X
IAL Fachwissenschaft Italienisch 1B	3					X	X

## Studienort

Studiengang	Muttenz	Windisch
Bachelor	X	
Master konsekutiv	X	
Stufenerweiterung Sek I mit Lehrdiplom für die Primarstufe	X	
Facherweiterung Sek I	X	

Italienisch wird nur in Muttenz angeboten und es ist keine Mastervertiefung möglich.

<sup>1</sup> Bei der Zulassung zum Studiengang werden individuelle Auflagen für den fachwissenschaftlichen Teil der Ausbildung verfügt

<sup>2</sup> Es erfolgen standardisierte Anrechnungen bei einem Lehrdiplom für Maturitätsschulen.

## Allgemeine Informationen

[Studiengänge Sekundarstufe I](#)

## Zulassung

Informationen zur Zulassung zum Studium finden Sie im [Studienreglement](#)

## Anmeldung

[Anmeldung](#) zum Studiengang Sekundarstufe I

## Mit Login

[Studierenden-Portal](#)

[Praxis Portal](#)

## Kontakt

Prof. Dr. habil. Giuseppe Manno  
Leiter Professur Didaktik der romanischen Sprachen und ihre Disziplinen

Pädagogische Hochschule FHNW  
Institut Sekundarstufe I und II  
Bahnhofstrasse 6  
5210 Windisch

[giuseppe.manno@fhnw.ch](mailto:giuseppe.manno@fhnw.ch)

[Professur Didaktik der romanischen Sprachen und ihre Disziplinen](#)

Bitte beachten Sie, dass das vorliegende Fachportrait eine Informationsschrift und kein rechtlich verbindliches Dokument ist. Gültigkeit bis Ende Frühjahrssemester 2024.